

Rapport du trésorier

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): **16 (1936)**

Heft 5

PDF erstellt am: **06.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

maintenu un contact permanent avec le Secrétariat. J'ai cité déjà l'activité de la Commission du Transit qui a fait face à sa tâche en quelques séances, sans compter la besogne accomplie individuellement par ses membres.

La tradition du déjeuner mensuel a été poursuivie et je me fais un plaisir de dire que la fréquentation y a été très assidue. Nous attachons beaucoup d'importance à ces manifestations simples, mais cordiales, qui fournissent l'occasion de cultiver l'esprit de corps et de mutualité sous le signe de l'amitié entre collègues français et suisses, de nouer des relations d'affaires et de nous valoir de nouvelles sympathies.

A la fin de ces agapes, notre Secrétaire dans ses causeries a traité divers sujets. Je citerai les plus intéressants pour mémoire : « Le clearing », « Le transit suisse par Marseille », « La situation monétaire en Suisse », « La Suisse et les sanctions ».

Rapports.

Je mentionnerai tout d'abord ce que notre Section doit à la collaboration de son siège de Paris dans différents domaines de son activité, sans parler des questions d'ordre administratif. Par les visites que nous ont rendues les deux titulaires du Secrétariat de Paris, de nombreux points ont pu être utilement discutés, et nous avons pu arrêter les principes selon lesquels se développent nos relations intérieures. Les services particuliers à nos membres contribuent, de leur côté, à intensifier notre cohésion.

Quant aux relations extérieures, je note avec plaisir l'accueil et l'intérêt qui nous sont témoignés par les groupements économiques de notre ville, avec certains desquels nous entretenons un contact très étroit; je tiens à les en remercier ici.

En ce qui concerne notre pays, les rapports établis, soit avec nos autorités et plus spécialement avec le

département de l'Economie publique, soit avec différentes associations, se révèlent de plus en plus précieux.

Je puis donner au Consulat de Suisse en notre ville l'assurance que nous estimons grandement son appui; j'en rends hommage à notre Président d'honneur et Consul, M. Georges Angst, ainsi qu'à M. Rossat, Vice-Consul.

Une mention spéciale à mes collègues du Comité qui apportent à la réalisation de leur tâche leur dévouement et leur expérience. Je remercie encore la Commission du Transit pour le travail qu'elle poursuit.

Notre reconnaissance va enfin à chacun de nos fidèles adhérents qui, grâce à l'attachement et à la compréhension témoignés envers notre programme général, ont contribué matériellement et moralement à faire de l'année 1935 un exercice, sinon fécond, du moins satisfaisant pour la Section.

J'exprime à M. Brandt, Président de la Chambre de Commerce Suisse en France, une cordiale bienvenue; je lui sais un gré infini de sa visite à Marseille à l'occasion de cette Assemblée générale et d'avoir voulu nous apporter l'appui moral des organes dirigeants et de nos amis de Paris.

Et je souhaite, pour terminer, que la Chambre de Commerce Suisse en France, continuant à s'affirmer, prospère, malgré les craintes que nous pouvons avoir, ce à quoi le groupement de Marseille consacrera tous ses efforts et tout son cœur.

Je passe la parole à notre Trésorier pour la présentation du rapport financier de l'exercice 1935 et de l'état de notre effectif.

Marseille, le 3 mars 1936.

Pour le Comité,
Le Président,
L. BOVET.

RAPPORT DU TRÉSORIER

Résultat de l'exercice 1935.

Entrées.	
Cotisations de l'exercice	20.100 »
Dons et quotités récupérées	350 »
Services divers	804 »
Insuffisance de recettes couverte par participation de Paris	5.599,35
	<u>26.853,35</u>
Sorties	
Secrétariat	19.200 »
Loyer	1.500 »
Contribution aux charges de la Fédération des Sociétés Suisses	600 »
Frais généraux	5.066,80
Mobilier	180 »
Installation téléphonique	306,55
	<u>26.853,35</u>
	<u>1934</u>
	<u>1935</u>
Total des dépenses	25.102 »
Total des recettes	18.223 »
Excédent des dépenses	6.879 »
	26.853 »
	21.254 »
	5.599 »

Dépenses. — Par suite de l'existence d'une ligne téléphonique particulière, les dépenses se sont accrues d'une part de 2.590 francs — diminuant, d'autre part de 840 francs — qui proviennent en majeure partie d'une régularisation dans le paiement du loyer.

Recettes. — L'accroissement net des dépenses de 1.750 francs est couvert par celui des entrées qui est de 3.030 francs, par rapport à l'exercice précédent. La soulte de 1.280 francs vient en diminution de l'excé-

dent des dépenses de 1934 qui était de 6.880 francs, pour être, en 1935, réduit par conséquent à 5.600 francs.

Les entrées provenant des cotisations participent à cette plus-value de 3.030 francs pour 1.880 francs; les recettes et services divers produisent la différence.

Etat des membres du 31.12.35 :

1 Président d'honneur.
3 membres actifs donateurs.
53 membres actifs.
77 membres associés.

134 sociétaires.

Au cours de l'année 1935, nous avons enregistré : 27 admissions, contre 4 décès, 4 démissions, 6 radiations et 2 départs, soit une augmentation nette de 11 membres.

Etat comparatif de l'effectif de nos membres au 31/12 :

1933	1934	1935
77	123	134

Je m'abstiens de commentaire devant l'éloquence des chiffres que je viens de vous citer. Il y a lieu d'être satisfait du résultat financier de l'année écoulée qui rapproche notre Section du but qu'elle s'assigne d'arriver un jour à subvenir d'elle-même à ses besoins.

Malgré les difficultés de l'heure qui font craindre un ralentissement dans notre action de recrutement, je demeure persuadé que mon appel au bienveillant concours de chacun pour nous attirer de nouveaux collaborateurs aboutira, l'an prochain, à une amélioration de notre Trésorerie.

Marseille, le 3 mars 1936.

Le Trésorier :
O. BÆSIGER.